



Distr.: Limited
10 June 2015
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثانية والأربعون

بون، ١١-١ حزيران/يونيه ٢٠١٥

البند ٦ من جدول الأعمال

مسائل متعلقة بالبلدان الأقل نمواً

مسائل متعلقة بالبلدان الأقل نمواً

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

إضافة

توصية الهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها الثانية والأربعين، بمشروع المقرر التالي كي ينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته الحادية والعشرين:

مشروع المقرر ...م/أ-٢١

توسيع ولاية فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى مقرراته ٥/م-٧، و٧/م-٧، و٢٧/م-٧، و٢٨/م-٧، و٢٩/م-٧، و٧/م-٩، و٤/م-١٠، و٤/م-١١، و٨/م-١٣، و٦/م-١٦، و٣/م-١٧، و٥/م-١٧، و١٢/م-١٨، و٣/م-٢٠،

وإذ يسلم بالاحتياجات المحددة والحالة الخاصة لأقل البلدان نمواً على النحو المشار إليه في الفقرة ٩ من المادة ٤ من الاتفاقية،

وقد نظرت في تقارير اجتماعات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً وآراء الأطراف بشأن عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، وتقرير اجتماع تقييم عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، والتقرير التوليقي بشأن التقدم الذي أحرزه فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً والحاجة إلى استمراره واختصاصاته^(١)،

وإذ يلاحظ الأهمية التي يكتسبها فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بوصفه هيئة تقدم لأقل البلدان نمواً معلومات مهمة وذات نوعية عالية بشأن التكيف،

وإذ يلاحظ أيضاً أن الأطراف من أقل البلدان نمواً ما زالت تطلب الدعم لتلبية احتياجات منها إعداد وتنفيذ الخطط الوطنية للتكيف، والتعامل مع صندوق المناخ الأخضر، وبحث النهج الإقليمية للتكيف، وتنفيذ برنامج العمل المعني بأقل البلدان نمواً،

١ - يقرر أن يمدد فترة ولاية فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً وفقاً لاختصاصاته الحالية^(٢)؛

٢ - يقرر أيضاً أن يكلف فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بتقديم التوجيه والمشورة التقنيين بشأن المسائل التالية:

(أ) إدراج مسألة التكيف مع تغير المناخ في التخطيط الوطني ووضع برامج كفيلة بمعالجة كلا هديتي العملية المتمثلين في وضع خطط وطنية للتكيف وتنفيذها؛

(ب) النهج الإقليمية لتخطيط أنشطة التكيف^(٣)؛

(ج) الحصول على التمويل من صندوق المناخ الأخضر لعملية وضع وتنفيذ الخطط الوطنية للتكيف بالتعاون مع أمانة صندوق المناخ الأخضر؛

(د) الاحتياجات المتصلة بالتكيف التي قد تنشأ عن اتفاق عام ٢٠١٥ والمقررات التي يتخذها مؤتمر الأطراف في دورته الحادية والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥)، وفق ما تقرره الأطراف؛

٣ - يطلب إلى فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أن ينظر إن كانت هناك حاجة إلى تحين برنامج العمل المعني بأقل البلدان نمواً وتقديم توصيات لتنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثامنة والأربعين (نيسان/أبريل - أيار/مايو ٢٠١٨)، بغية إحالة تلك التوصيات إلى مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨)، حيثما كان مناسباً؛

(١) FCCC/SBI/2015/7، وFCCC/SBI/2015/MISC.2، وFCCC/SBI/2015/8، وFCCC/SBI/2015/6، على التوالي.

(٢) المقررات ٧/٢٩م-أ، و٧/٧م-أ، و٤/١١م-أ، و٨/١٣م-أ، و٦/١٦م-أ، و٥/١٧م-أ، و١٢/١٨م-أ، و٣/٢٠م-أ.

(٣) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2015/8.

- ٤ - يطلب إلى فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، عملاً بالفقرتين ١ و ٢، أن يأخذ بعين الاعتبار، لدى وضع برنامج عمله المتجدد لمدة سنتين، مجموعة العناصر الواردة في المرفق الأول بالوثيقة FCCC/SBI/2015/8 ومجموعة النقائص والاحتياجات في أقل البلدان نمواً، المعروضة للبحث في هذه الدورة^(٤)؛
- ٥ - يطلب أيضاً إلى فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً دعوة أمانة صندوق المناخ الأخضر إلى حضور اجتماعاته، حيثما كان مناسباً؛
- ٦ - يطلب كذلك إلى فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، الذي يقر بتعاونه الجيد مع مرفق البيئة العالمية، مواصلة دعوة مرفق البيئة العالمية والوكالات التابعة له إلى حضور اجتماعاته، حيثما كان مناسباً؛
- ٧ - يطلب إلى فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً التعاون مع هيئات أخرى منشأة في إطار الاتفاقية، بما في ذلك دعوة أعضاء هذه الهيئات إلى المشاركة في اجتماعاته، حيثما كان مناسباً؛
- ٨ - يقرر الإبقاء على عدد أعضاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً على حاله، أي ١٣ عضواً؛
- ٩ - يشجع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً على دعوة ممثلي المراكز والشبكات الإقليمية إلى حضور اجتماعاته بصفة مراقبين، متى كان ذلك مناسباً؛
- ١٠ - يشجع أيضاً فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً على دعوة المراكز الإقليمية ذات الصلة إلى تعيين جهة اتصال واحدة لكل واحد من هذه المراكز بإزاء فريق الخبراء بغية تعزيز التعاون مع هذه المراكز؛
- ١١ - يدعو فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً إلى دعوة ممثلين عن البرامج والمشاريع والشبكات العالمية التي تدعم عملية وضع وتنفيذ الخطط الوطنية للتكيف إلى حضور اجتماعاته، حيثما كان مناسباً، باعتبار ذلك سبباً لتعزيز تبادل التجارب والدروس المستفادة؛
- ١٢ - يقرر أن من الممكن، عملاً بالفقرة ٢ من المقرر ٧/م أ-٩، تعيين خبراء جدد للانضمام إلى فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أو استمرار أعضاء حالياً في الفريق في مناصبهم، وفق ما تقرره المناطق أو المجموعات المعنية، مع مراعاة هدف تحقيق التوازن بين الجنسين في الهيئات المنشأة، عملاً بالفقرة ٢ من المقرر ٢٣/م أ-١٨؛
- ١٣ - يقرر أيضاً أن يستعرض، في دورته السادسة والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٢٠)، التقدم الذي أحرزه فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، والحاجة إلى استمراره، واختصاصاته، بغية اعتماد مقرر في هذا الشأن، على أن يراعي، حسب الاقتضاء، العمليات والاحتياجات الجديدة التي قد تنشأ قبل تلك الدورة؛

(٤) FCCC/SBI/2015/6، و FCCC/SBI/2015/7، و FCCC/SBI/2015/8، و FCCC/SBI/2015/INF.6، و

FCCC/SBI/2015/INF.14.

- ١٤ - يقرر كذلك اتخاذ الإجراءات والخطوات اللازمة التالية لكي تبدأ الهيئة الفرعية للتنفيذ الاستعراض المشار إليه في الفقرة ١٣ أعلاه في دورتها الثانية والخمسين (أيار/مايو ٢٠٢٠):
- (أ) طلب فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أن يعقد، قبل حزيران/يونيه ٢٠٢٠، بمساعدة من الأمانة، اجتماعاً مع ممثلي الأطراف والمنظمات المعنية، لتقييم عمله؛
- (ب) دعوة الأطراف إلى أن تقدم إلى الأمانة، بحلول ١ شباط/فبراير ٢٠٢٠، آراءها بشأن عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، عبر البوابة المخصصة لتقديم هذه الآراء^(٥)، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثانية والخمسين؛
- (ج) طلب الأمانة إعداد تقرير عن اجتماع التقييم المشار إليه في الفقرة ١٤ (أ) أعلاه لتنظر فيه الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثانية والخمسين، يكون بمثابة إسهام في الاستعراض؛
- (د) طلب الأمانة إعداد ورقة تولى عن التقدم الذي أحرزه فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، والحاجة إلى استمراره، واختصاصاته، بناء على آراء الأطراف، وتقارير فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، وتقرير اجتماع التقييم المشار إليه في الفقرة ١٤ (ج) أعلاه، وسائر المعلومات ذات الصلة، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثانية والخمسين، تكون بمثابة إسهام في الاستعراض؛
- ١٥ - يطلب إلى الأمانة مواصلة تيسير عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً.

(٥) <<http://www.unfccc.int/5900>>.